

ГРАММАТИКА
РУССКОГО ЯЗЫКА

ЧАСТЬ II

МОРФОЛОГИЯ

俄語語法

哈爾濱外國語專科學校編

〔修訂四版〕

第 二 冊

五十年代出版社

俄語語法

第二冊

ГРАММАТИКА РУССКОГО ЯЗЫКА

ЧАСТЬ II

МОРФОЛОГИЯ

哈爾濱外國語專科學校編

(修訂四版)

五十年代出版社

1954

目 錄

動 詞

§ 80.	動詞的意義	1
I.	動詞在句中的作用	1
II.	動詞的式	1
III.	動詞的時、數、人稱和性	2
§ 81.	動詞的規則變化	4
I.	動詞 „,бмтб“	4
II.	動詞的過去時	5
III.	動詞的將來時	7
IV.	動詞的現在時	8
1.	動詞的第一類變化與第二類變化	8
2.	動詞的舌葉音、舌根音變化	11
3.	動詞的唇音變化	12
§ 82.	動詞的人稱形式用法	14
I.	人稱用法	14
II.	普通省略主語用法	15
III.	不定人稱用法	15
IV.	泛指人稱用法	16
V.	人稱的其他用法	17
§ 83.	動詞的不定式	17
I.	不定式的意義	17
II.	不定式的結尾	18
III.	不定式的用法	18
§ 84.	動詞的命令式	19
I.	第二人稱命令式	20
II.	第一人稱及第三人稱命令式	25
III.	命令式的特殊用法和表現法	26
§ 85.	動詞的假定式	28
I.	假定式的意義及其構成法	28
II.	假定式的用法	28
§ 86.	動詞的否定式及疑問式	31

I.	動詞的否定式	31
II.	動詞的疑問式	33
§ 87.	及物動詞和不及物動詞	34
I.	及物動詞	34
II.	不及物動詞	36
	不及物動詞與前置詞	40
§ 88.	帶 -ся 動詞	44
I.	反身動詞	45
1.	直接反身動詞	45
2.	相互反身動詞	45
3.	主動反身動詞	46
4.	被動反身動詞	47
II.	帶 -ся 動詞的其他意義	48
III.	帶 -ся 動詞的變化	53
§ 89.	無人稱動詞	55
I.	無人稱動詞	55
II.	由同一詞根的人稱動詞加上 -ся 所構成的無人稱動詞	56
III.	普通動詞作無人稱動詞用	57
§ 90.	動詞 „БЫТЬ“	58
I.	動詞 „БЫТЬ“ 的變化	59
II.	動詞 „БЫТЬ“ 的意思	59
III.	動詞 „БЫТЬ“ 的用法	61
IV.	„БЫТЬ“ 與 „БЫВАТЬ“ 在用法上的區別	65
V.	„БЫТЬ“ 否定式的用法	67
VI.	„БЫЛО“ 與 „БЫВАЛО“ 的特殊用法	69
VII.	„БЫТЬ“ 在無人稱句中的用法	70
VIII.	由 „БЫТЬ“ 所構成的語彙	71
§ 91.	動詞的體	72
§ 92.	動詞體的構成法	75
I.	完成體動詞的構成法	75
1.	加詞冠構成完成體動詞	75
2.	變接尾部構成完成體動詞	80
3.	變詞根、重音等構成完成體動詞	83
	動詞體的基本構成表	85

II.	派生未完成體的構成法	87
	動詞的接尾部	90
	動詞在體的構成時的變音	91
III.	動詞體的構成的其他問題	92
	1. 多次體	92
	2. 一次體	92
	3. 原形完成體	94
	4. 同體動詞	94
	5. 單體動詞	96
§ 93	定態動詞與不定態動詞	98
§ 94	動詞詞冠的意義	102
§ 95	未完成體動詞與完成體動詞的意義及用法	116
	I. 未完成體與完成體的敘述式	116
	II. 未完成體與完成體的不定式	127
	III. 未完成體與完成體的命令式	131
	IV. 完成體與未完成體的比較	133
§ 96.	動詞變化中的一些特殊情形	137
	1. 以 -зти (-зть) 和 -сти 結尾的動詞	137
	2. 以 -чь 結尾的動詞	141
	3. 以 -овать, -евать 結尾的動詞	143
	4. 以 -авать 結尾的動詞	144
	5. 幾個以 -ать 結尾的動詞的變化	145
	6. 以 -нять 結尾的動詞	146
	7. 以 -ыть 結尾的單音節動詞及動詞 пить	147
	8. 以 -нуть 結尾的動詞 (即一次體動詞)	147
	9. 變化時在詞根上加 „е“ 或 „о“ 的動詞	148
	10. 變化時在詞根上加 „н“ 的動詞	149
	11. 變化時在詞根上加 „в“ 的動詞	150
	12. 以 -шибить 結尾的動詞	150
	13. 以 -ереть 結尾的動詞	150
	14. 以 -еять, (包括 -аять, -уять) 結尾的動詞	151
	15. 以 -ороть (-ся) 及 -олоть 結尾的動詞	151
	16. 幾個個別動詞的變化	152
§ 97.	動詞變化規律的總結	158
	I. 第一類變化及第二類變化的動詞	158

II.	動詞過去時變化中的特殊情形	160
§ 98.	動詞的重音	162

形 動 詞

§ 99.	形動詞的意義及用法	165
§ 100.	主動形動詞	165
I.	現在時主動形動詞	166
II.	過去時主動形動詞	167
§ 101.	被動形動詞	170
I.	現在時被動形動詞	170
II.	過去時被動形動詞	172
1.	由以 -аТЬ (-ЯТЬ) 結尾的動詞變成形動詞	172
2.	接尾部爲 еНН- 的形動詞	173
3.	接尾部爲 -Т- 的形動詞	175
	形動詞構成表	177
§ 102.	短尾形動詞及其在句中的作用	178
§ 103.	由形動詞轉化來的形容詞、名詞和副詞	181
I.	由形動詞轉化來的形容詞	181
II.	由形動詞轉化來的名詞	186
III.	由形動詞轉化來的副詞	187
§ 104.	形動詞的重音	187
	形動詞變格表	190

副 動 詞

§ 105.	副動詞的意義	191
§ 106.	未完成體副動詞	191
I.	未完成體副動詞的意義	191
II.	未完成體副動詞的構成法	192
III.	以 -В, -ВШИ, -ШИ 結尾的未完成體副動詞	195
§ 107.	完成體副動詞	198
I.	完成體副動詞的意義	198
II.	完成體副動詞的構成法	198

副 詞

§ 108.	副詞的意義	206
§ 109.	副詞的分類	206
I.	性質副詞	206

	II. 狀語副詞	207
§ 110.	副詞的用法	207
	I. 行爲方法副詞	207
	II. 數量副詞	209
	III. 程度副詞	210
	IV. 處所副詞	212
	V. 時間副詞	213
	VI. 原因副詞	215
	VII. 目的副詞	216
§ 111.	代副詞	217
§ 112.	謂語副詞	220
	I. 表示自然狀態和人的感覺、精神狀態的謂語副詞	220
	II. 表示可能、必須、應當等意的謂語副詞	221
	III. 由名詞變來的謂語副詞	222
§ 113.	詞組與作插入語用的副詞	223
	I. 詞組	223
	II. 作插入語用的副詞	226
§ 114.	副詞的構成法	227
	I. 由形容詞(包括形動詞在內)變來的副詞	228
	II. 由名詞變來的副詞	231
	III. 由數詞變來的副詞	233
	IV. 由代詞變來的副詞	234
	V. 由動詞(或副動詞)變來的副詞	235
§ 115.	副詞的比較級和最高級	235
	I. 副詞的比較級	235
	II. 副詞的最高級	236
§ 116.	副詞的正字法	237
§ 117.	副詞的重音	241

前 置 詞

§ 118.	前置詞的意義	243
§ 119.	前置詞的分類	245
	前置詞綜合表	247
§ 120.	要求一個格的前置詞	248

I.	要求第二格的前置詞	248
II.	要求第三格的前置詞	281
III.	要求第四格的前置詞	287
IV.	要求第五格的前置詞	291
V.	要求第六格的前置詞	295
§ 121.	要求兩個格的前置詞	298
I.	前置詞 в	298
II.	前置詞 на	311
III.	前置詞 о (об)	321
IV.	前置詞 за	323
V.	前置詞 под	332
VI.	前置詞 между (меж)	337
§ 122.	要求三個格的前置詞	339
I.	前置詞 по	339
II.	前置詞 с	345
§ 123.	名詞前置詞及其他	351
I.	名詞前置詞	351
II.	由前置詞構成的詞組	353
III.	前置詞與詞冠、動詞的關係	355

連 接 詞

§ 124.	連接詞的意義及其分類	360
I.	連接詞的意義	360
II.	連接詞的分類	360
§ 125.	並列連接詞	361
I.	聯合連接詞	362
II.	區分連接詞	364
III.	對別連接詞	365
§ 126.	從屬連接詞	366
I.	說明連接詞	367
II.	條件連接詞	368
III.	原因連接詞	369
IV.	目的連接詞	371
V.	讓步連接詞	372
VI.	時間連接詞	372

VII. 結果連接詞	374
VIII. 比擬連接詞	374
IX. 比較連接詞	375
§ 127. 連接詞的正字法	376

語 氣 詞

§ 128. 語氣詞的意義	379
I. 語氣詞的作用	379
II. 語氣詞的來源	380
III. 語氣詞在句中的位置	380
§ 129. 語氣詞的分類	381
I. 表示各種不同語氣的語氣詞	381
1. 疑問語氣詞	381
2. 感歎語氣詞	383
3. 加強語氣詞	383
4. 限制語氣詞	387
5. 否定語氣詞	389
6. 限定語氣詞	391
7. 指示語氣詞	392
8. 肯定語氣詞	393
9. 比擬語氣詞	394
10. 表示『也許，大概…』等意思的語氣詞	394
II. 與其他詞類相聯合構成新詞或新句樣的語氣詞	395
§ 130. 語氣詞 не, ни 的正字法	401
I. 語氣詞 не 的正字法	401
II. 語氣詞 ни 的正字法	405

感 歎 詞

§ 131. 感歎詞的意義及其在句中的作用	408
§ 132. 感歎詞的分類及其在實際應用中所表示的意思	408
I. 感歎詞的分類	408
II. 感歎詞在實際應用中所表示的意思	410

動 詞

(Г Л А Г О Л)

§ 80. 動詞的意義 (Значение глагола)

動詞是表示主體(人或事物)的行為、動作或狀態的詞類。在句中回答 что делает предмет? (做什麼?) 或 что с ним делается? (他怎麼啦?) 的問題。

例如: Я читаю. 我讀. Я сижу. 我坐着。
Он пишет. 他寫. Дети спят. 孩子們睡着。

上例中的 „читаю“ 和 „пишет“ 是表示行為的, 而 „сидю“ 和 „спят“ 是表示狀態的。

I. 動詞在句中的作用 (Роль глагола в предложении)

動詞在句中一般是作謂語用, 說明主語。動詞以特殊的語法形式: 時間、人稱和式來表示行為的時間, 行為是屬於誰的以及主體(人或事物)的行為與客觀現實的關係。動詞和主語的人稱、數相一致, 如單數過去時, 則與主語的性相一致。動詞的不定式可作句中的主語、謂語或次要成分用。

II. 動詞的式 (Форма и наклонения глагола)

動詞除了不定式 (Неопределённая форма или инфинитив) 之外, 還有敘述式 (Изъявительное наклонение), 命令式 (Повелительное наклонение) 和假定式 (Условное наклонение)。

1. 不定式 (Неопределённая форма или инфинитив)

動詞的原形, 即不表示時間、人稱、數、性等的動詞, 叫做動詞的不定式。(在辭典裏就是這種形式, 詳見 § 83.)

例如: работать 工作 писать 寫
читать 讀

2. 敘述式 (Изъявительное наклонение)

敘述式表示現在正進行的, 過去和將來發生或一定發生的行為。它可以表示時間、人稱、數、性等關係。

例如: Я читаю. 我讀。
Она читала. 她讀了。
Мы будем читать. 我們將要讀。

3. 命令式 (Повелительное наклонение)

命令式可以表示命令、請求、勸告、希望或要求等意。(詳見 § 84.)

例如: Читайте книгу! 您讀書吧!
Встань! 你站起來吧!

4. 假定式 (Условное наклонение)

假定式表示行為只有在一定的條件下才可能實現。假定式也叫虛擬式。

例如: ① Я читал бы книгу, если бы было время.

假如有時間的話, 我就讀書了。

② Были бы деньги, она купила бы ту книгу.

假如有錢的話, 她就買了那本書。

III. 動詞的時、數、人稱和性 (Время, число, лицо и род глаголов)

1. 時 (Время)

動詞有三個時間, 即現在時、過去時和將來時。

(1) 現在時 (Настоящее время)

表示現在進行的或經常的行為或狀態。

例如: Я читаю. 我讀。
Он сидит. 他坐着。

(2) 過去時 (Прошедшее время)

表示過去發生的行為或狀態。

例如: Я читал. 我讀了。
Она писала. 她寫了。

(3) 將來時 (Будущее время)

表示將來發生的或一定發生的行為或狀態。

例如:

複合式 {	Я буду читать.	我將要讀.
	Он будет писать.	他將要寫.
單一式 {	Я прочту.	我將要讀. (一定讀完)
	Он напишет.	他將要寫. (一定寫完)

- 複合式將來時是由未完成體動詞的不定式和 „быть“ 的將來時組合而成的；單一式將來時僅按完成體動詞本身作人稱變化，而不需要 быть 的將來時的幫助。

2. 數 (Число)

動詞有兩種數：

(1) 單數 (Единственное число)

表示行為的主體 (人或事物) 是一個或單一體。

例如： Я читаю. 我讀。
Вода течёт. 水流着。

(2) 複數 (Множественное число)

表示行為的主體是兩個以上的。

例如： Мы читаем, 我們讀。
Они играют. 他們遊戲。
Птицы поют. 鳥兒唱。

3. 人稱 (Лицо)

動詞有三種人稱：

(1) 第一人稱 (Первое лицо)

指說話人稱呼自身，或指與自己站在同一地位的人而言。

例如： Я читаю. 我讀。
Мы читаем. 我們讀。

(2) 第二人稱 (Второе лицо)

指你(您)或你們的行為時，用第二人稱。

例如： Ты читаешь. 你讀。
Вы читаете. 你們讀。

(3) 第三人稱 (Третье лицо)

指他或他們的行為時，用第三人稱。

例如： Он читает. 他讀。
Они читают. 他們讀。

4. 性 (Род)

動詞有三種性：

由於行為主體的性的不同，所以表示其行為的動詞就有三個性，但是這僅限於過去時；現在時和將來時沒有這種區別。

(1) 陽性 (Мужской род)

例如: Он читал. 他讀了.
Мальчик писал. 男孩寫了.

(2) 中性 (Средний род)

例如: Дело прошло. 事情過去了.
Солнце взошло. 太陽出來了.

(3) 陰性 (Женский род)

例如: Она читала. 她讀了.
Девочка писала. 女孩寫了.

§ 81. 動詞的規則變化 (Спряжение глагола)

動詞變化體系中包括式、時、數、人稱及性的變化, 這些變化的總合構成動詞的變化. 爲了使讀者便於瞭解起見, 我們把動詞的變化分成兩部分講. 這裏講的是動詞的規則變化, 即動詞的一般的、普通的變化, 後面再講動詞變化中的一些特殊情形. (見 § 96., 因爲講這種變化時, 要涉及到動詞的體的問題.)

在構成動詞複合式將來時時, 必須藉助於 „быть“ 的將來時 (буду, будешь...), 因此爲了敘述上方便起見, 在這裏先說明一下 „быть“ 的變化, 以後再詳述之. (見 § 90.)

I. Быть (是; 在; 有)

1. 過去時

沒有人稱變化, 只有數的變化, 而單數並有性的變化.

單 數	複 數
陽 性 бы-л	бы-ли
陰 性 бы-ла	
中 性 бы-ло	

„быть“ 不定式去掉 -ть 後, 在其詞幹上加 -л (陽性), -ла (陰性), -ло (中性), -ли (複數), 即構成 „быть“ 的過去時.

- 例如：① Ученик *был* здесь. 男學生曾到過這裏。
 ② Ученица *была* там. 女學生曾到過那裏。
 ③ У меня *было* мыло. 我曾有過肥皂。
 ④ Они *были* друзьями. 他們曾是朋友。
 ⑤ Мы *были* в СССР. 我們曾到過蘇聯。

2. 將來時

沒有性的變化，有數的變化和人稱變化。

人稱	數	單	數	複	數
第一人稱		я	буду	мы	будем
第二人稱		ты	будешь	вы	будете
第三人稱		он она оно	будет	они	будут

- 例句：① Я *завтра буду* дома. 我明天在家。
 ② Ты *будешь* на уроке? 你上課去嗎？
 ③ Он *скоро будет* здесь. 他很快就來。
 ④ Когда вы *будете* там? 你們什麼時候到那兒去？
 ⑤ Мы *будем* в кино. 我們要看電影去。
 ⑥ Они *завтра будут* у меня. 他們明天到我這兒來。

3. 現在時

„*быть*“ 的現在時只用 *есть* (*быть* 的單數第三人稱)，在句中一般作繫詞用，沒有人稱、數、性的區別，一律是 *есть*，而且在句中常常被省略。（詳見 § 90.）

- 例如：① Он (*есть*) коммунист. 他是共產黨員。
 ② Это (*есть*) моя книга. 這是我的書。

II. 動詞的過去時 (Прошедшее время глагола)

一般動詞過去時的變化與 „*быть*“ 的變化相同，也是由不定式去掉 *-ть* 後，在詞幹上加 *-л* (陽性)，*-ла* (陰性)，*-ло* (中性)，*-ли* (複數) 而構成的。動詞過去時只有性與數的變化，並無人稱的區別。（以 *-сти* (*-сть*)，*-ти* (*-ть*) 及 *-чь* 結尾的動詞的變化，見 § 96.）

例如：不定式 **читать** 讀

говорить 說

性	數	單數	複數	單數	複數
陽	性	чита- т	чита- ли	говори- т	говори- ли
陰	性	чита- т а		говори- т а	
中	性	чита- т о		говори- т о	

例句：① Что вы *читали*? 您讀什麼了?

② Я *читал* газету. 我讀報了。

③ Она *говорила* по-русски. 她講俄語。

④ Он *говорил* хорошо. 他說得很好。

⑤ Он очень плохо *ответил* на вопросы преподавателя
他對教員的問題回答得很不好。

⑥ Мы *учились* русскому языку года два.
我們學了兩年來的俄文。

⑦ Она была в духе, *смеялась* и *шутила*.
她的情緒很好，總是笑和開玩笑。

⑧ Вчера мы *ходили* на Сунгари, некоторые там *ка-
тались* на лодке, некоторые только *гуляли* по бе-
регу, *пели* песни, и в 6 часов *вернулись* домой.
昨天我們到松花江去了，有的划船，有的在岸上散步和
唱歌，六點鐘的時候我們就回來了。

⑨ Раньше буржуазия *считалась* главой нации, она
отстаивала права и независимость нации... Те-
перь не *осталось* и следа от национального прин-
ципа.
(Сталин).

從前資產階級被當做是民族的領袖；它維護民族的權利
和獨立……現在連一點「民族原則」的影子都沒有了。

(斯大林)

〔注意〕無論是過去時、將來時或現在時，帶 -ся 動詞的變化完全與不帶 -ся 的動
詞一樣，-ся 前面的動詞照常變化，但當 -ся 前的人稱詞尾為元音字母時，
-ся 要改為 -сь。

III. 動詞的將來時 (Будущее время глагола)

動詞的將來時，有兩種構成法：一種是單一式，由完成體動詞本身的變化而成；另一種是複合式：由未完成體動詞的不定式和 „быть“ 的將來時組合而成。在後一種情形下 „быть“ 已經失去自己的獨立意思（有；在；是等），而只是起幫助某一動詞構成將來時的作用，所以在這種情況下 „быть“ 也叫做助動詞（Вспомогательный глагол）。

複合式： читать 讀 говорить 說（動詞不定式）

人稱	數	單	數	複	數
第一人稱		я	буду	мы	будем
第二人稱		ты	будешь	вы	будете
第三人稱		он	будет	они	будут
		она			
		оно			
			читать		читать
			говорить		говорить

- 例句：① Что вы *будете* читать? 您要讀什麼?
 ② Я *буду* читать газету. 我要讀報。
 ③ Мы *будем* читать роман. 我們要讀小說。
 ④ Он *будет* говорить с вами: 他要和您談話。
 ⑤ Она *будет* говорить с вами по-русски.
 她要用俄語同您談話。
 ⑥ Через год они *будут* говорить по-русски свободно.
 一年以後他們的俄語將會講得很流暢。

單一式：прочитать 讀 сказать 說（動詞不定式）

人稱	數	單	數	複	數
第一人稱		я	прочитаю, скажy	мы	прочитаем, скажем
第二人稱		ты	прочитаешь, скажешь	вы	прочитаете, скажете
第三人稱		он	прочитает, скажет	они	прочитают, скажут
		она			
		оно			

- 例句：① Я *прочитаю* завтра эту книгу.
 我明天讀完這本書。

- ② Завтра он *придёт* ко мне и я ему *скажу* об этом.
明天他到我這裏來，我告訴他這件事。
- ③ Они *уедут* послезавтра в Москву.
他們後天到莫斯科去。
- ④ Скоро мы *увидим* результат этого поступка.
我們不久便可以看到這一行爲的後果。
- ⑤ Дальнейший подъём народного хозяйства *укрепит*
дружбу народов и могущество нашей родины.
國民經濟的進一步發展會鞏固各族人民的友誼和我們祖國的威力。

IV. 動詞的現在時 (Настоящее время глагола)

1. 動詞的第一類變化與第二類變化：動詞現在時都有人稱和數的變化，共計有六個不同的人稱詞尾。動詞變化可以分爲兩類：第一類和第二類。此外還有若干動詞的變化較特殊。(見§96.) 現在將一般動詞的變化說明如下：

第一類變化 читать 讀 (動詞不定式)

人稱 \ 數	單	數	複	數
第一人稱	я	чита-ю	мы	чита-ем
第二人稱	ты	чита-ешь	вы	чита-ете
第三人稱	он она оно	чита-ет	они	чита-ют

第二類變化 говорить 說 (動詞不定式)

人稱 \ 數	單	數	複	數
第一人稱	я	говор-ю	мы	говор-им
第二人稱	ты	говор-ишь	вы	говор-ите
第三人稱	он она оно	говор-ит	они	говор-ят

(說明一) 動詞的現在時(完成體的將來時亦包括在內)只有數與人稱的變化，而無性的區別，所以它變化時的詞尾：-ю (-у)，